

PETROZSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMU HETILAP. — MEGJELNIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:

Egy negyedévre . . . 2 kor.
Fél évre . . . 4

Egész évre . . . 8 kor.
Egyes szám ára . . . 20 fil.



A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a kiadóhivatalhoz küldendők.
Hirdetések, valamint nyilttéri közlemények mérsékelt áron számíttatnak.

Elutasíthatatlan feladatok.

Tisztán áll előttünk a cél, melynek elérésére törekednünk kell. Azzá kell tennünk Petrozsényt, amire földrajzi fekvése, eddig önerejéből elfoglalt pozíciója nemcsak hivatott teszi, de kötelezi. Legyen ez a község külső megjelenésében is számottevő vidéki gócpont, a kor kívánalmainak, gazdasági, kulturális, általán nemzeti szempontból hozzá fűzött várakozásnak és igényeknek megfelelő védőbástyája a magyar nemzeti eszmének, előre tolt órállomása e végvidéken az állami feladatok biztosításának.

Az államkormányzat nyíltan vallott törekvése ilyen vidéki központok megteremtése, amilyenre államérdekből leginkább nemzetiségi vidékeken van kiváló szükség. Innen kell kisugározni a nemzeti gondolatnak, amely kiváltja a lelkekből a hazafiság érzését, a tettevágyó lelkesedést és nemes akaratot a hon üdvére, e vidék felvirágoztatására.

Ez a feladat vár Petrozsényre itt. Ezt a feladatot vállaltuk s ezért kötelességünk helyt állani annál is inkább, mert a kormány jóakaratu, hatóság támogatással segélyünkre van s erőforrásokhoz jutat, melyekkel fokozza akcióképességünket. A magyar kormány támogatása folytán vannak állami népiskoláink, kisdodovodánk, (a második is legközelebb meg lesz), van főgimnáziumnak, közszénbányász-iskolánk, polgári leányiskolánk, középítkezésekre megfelelő telkünk, községi fogyasztási adópótlék szedési jogunk, vásári és piaci helypénzszedési jogunk (bár még Livazény községgel közösen, de a jogközösség megszűntetése iránti eljárás döntés alatt áll.)

A kért határszéli kapitányság helyett kirendeltséget kaptunk.

Igaz, hogy ezt nem így képzeltük és ohajtottuk amint van, de reméljük, hogy ezt az intézményt a határszél, e végvidék érdekeinek előnyére a község hozzá fűzött várakozásának és ohajtásának megfelelően fogja a gyakorlati élet mielőbb kialakítani. A telekkönyvi hatósággal felruházott kir. járásbíróság felállításának kérdése is a végleges lebonyolítás stádiumában van. A községhez leérkezett ugyanis, — mint már jeleztük — az igazságügyminiszter felszólítása, melyben körvonalozza a kívánságokat, melyeket a kormány községi hozzájárulásként feltételül megszab. Amiről legközelebb nyilvánítani fogjuk nézetünket.

Mindezeket annak igazolására soroltuk fel, hogy a kormányban megvan a jóakaró készség erkölcsi és anyagi támogatással feladatunk teljesítésére képessé, erőssé tenni.

De nem várhatunk mindent a kormánytól. Petrozsény község közönsége nem zárkozott s nem zárkozhatik el a haladása érdekében reáharuló kötelességek teljesítése előtt; meghozta s meg kell hoznia azokat az anyagi áldozatokat, melyek az érintett szempontból elutasíthatatlanok. A legmeszebb menő kitelhető anyagi áldozattól sem lehet s bizonyára nem is fog Petrozsény visszariadni akkor, midőn azokról az alkotásokról van szó, melyeknek létesítését közlekedési, közegészségi, kulturális, közgazdasági, közbiztonsági és szelvézeti szempontok feltétlenül szükségessé, elutasíthatatlanná tesznek.

Petrozsény község közönsége már hozzáfogott ezen alkotások létesítéséhez. A villamosvilágítás

biztosítására nézve megkötötte a szerződést, amely felsőbb hatósági jóváhagyás alatt áll; most készíti a vízvezeték terveket a Fried és Adorján cég budapesti építési vállalat, mely szerint a Zsiez patk tiszta jó vize látná el Petrozsény közönségét az emeletekre is bevezethető elegendő ivóvízzel. Ugyanezen cég már elkészítette a csatornahálózat tervrajzát, sőt ott, ahol az utépités miatt halaszthatatlan volt, lefektette a csatorna csöveket. A vasúti feljáró ut és Templom utca kövezete már elkészült, ugyanott az aszfalt járda munkálatainak befejezését a rendkívüli időjárás tette lehetetlenné, de néhány napi munkával már ez is elkészül. Az utcák kövezése és az aszfalt járdák készítése a tavaszi munkaidő beálltával folytatva s rövid időn belül befejezve lesz.

Mindezen munkálatok teljesítésének irányításával, ellenőrzésével a községi képviselőtestület a községi pénzügyi, építkezési bizottságot és a községi előljáróságot bízta meg. A bizottságok és az előljáróság, a rájuk háruló felelősség tudatában lelkiismeretes buzgalommal teljesítik kötelességüket.

A tél beálltával szünetel a tervezett közalkotások munkája, de ez az idő alkalmas a végzendő dolgok előkészítésére. Az utcák szabályozásának térképe volna mindenek előtt elkészítendő és a felsőbb hatóság jóváhagyása kieszközölendő. Enélkül a járdahálózat helyesen ki nem építhető, a kövezés nem eszközölhető. A Málea-utca, a Vágóhid-utca szabályozása feltétlenül szükséges, ezt a képviselőtestület elhatározta. A tél folyamán ha a szabályozási terv elkészül, tavaszkor annak alapján a munkálat kereszttel vihető lenne. Ellen esetben éppen a kivitel stádiumában merül fel elháríthat-

„PETROZSÉNY ÉS VIDÉKE” TÁRGYJA.

Színészet.

Bemutató előadásul Henry Bernstein szenzációs színművét „Baccarat”-ot hozta színre Miklós igazgató színtársulata mult szombaton, január hó 26-án. A színévad egyike legnagyobb újdonsága szép számú közönséget vonzott a nézőtérre, dacára annak, hogy az új kaszinó disztermében tartott hangversenyen vett részt műpártoló közönségünk nagy része.

A „Baccarat”-ban a drámai szereplőket volt alkalomunk megismerni s konstatálhatjuk, hogy úgy a darab, mint az előadás nemcsak kielégítette, de fölművelte a várakozást. Lőrinczy Erzsike „Heléne”-je minden ízében átgondolt s tökéletesen kreált alakítás volt. Ezzel a szerencsés bemutatkozással a drámai primadonna teljesen meghódította a közönség rokonszenvét. Megjelenése vonzó, öltözképe választékos, hangja a szenvedélyek kifejezésére erőteljes, kellemes és az érzelmeinek hullámzásának festésére kiválóan szerencsés. Lőrinczy Erzsike szereplése kiváló tehetségének érvényesítésére alkalmas színművekben a most kezdődött színiévadban több élvezetes estére újult kilátást. Sikerének elismerésül nyílt színen is tüntető tapsokat provokált.

Méltó partnere volt Inke Rezső „De Chacero Robert” személyesítésével bizonyosságot tett arról, hogy a tavali színézezonban elismert tehetsége megismosodott, hivatottságának és ambíciójával párosult rátermettségének elvitázhatlan jelét adta. Elismerte ezt a közönség már az előző évi szereplésekor is s mi bírálatunkban jóakaró figyelemzetesül megjegyeztük, hogy az indulatok, a heve-

sebb kitörések színezésébe megfelelő melegséget nem visz be. Most azt tapasztaltuk, — még pedig előnyére — hogy tud és képes felhevülni és ennek melegségét a közönséggel éreztetni.

Páros jeleneteik egészen lekötötték a közönség érdeklődő figyelmét.

Fekete Pál „Lebourg báró”-ja a parvenü milliomos félszeregeit s stéberséget találóan kreálta. Jók voltak a számottevő szerepekben Szerdahelyi K. „Lebourg Amadie”, Nagy Kálmán „De la Vicitarde”. A többi szereplők is mind kifogástalanok voltak s dícséretesen hozzájárultak az összjáték sikeréhez. Ugyaz előadott darab, mint a korrekt előadás tetszett s a kosztümök is teljesen kielégítőek voltak.

Vasárnap, január 27-én d. u. 4 órakor ifjúsági előadás volt fel helyarákkal. Előadták Kisfaludy K. elévülhetlen értékű vigjátékát a „Kérek”-et. A nézőtér és karzat zsufolásig megtelt s az apróság és fiatalság jól málatott az épületes és összefüggő előadott darabon. Kacagató volt Th. Györfly M. „Margit”-ja. Miklós Aladár találóan személyesítette „Károly”-t. Kedvesek voltak Fehérváry Etus mint „Lidi” s Aranyossy Bella mint „Máli”. Inke R. „Székházy”-ja diszkrét karakterisztikus alakítás volt.

Este operette újdonság „A milliárdos kisasszony” került bemutatásra zsufolt ház előtt. Érthető kíváncsisággal érdeklődött a közönség az operette személyzet bemutatkozása elé. Révész Helén énekes primadonnát megjelenésekor tüntető tetszéssel fogadta s úgy játékát, mint énekét zajosan megtapsolta, amire különben rá is szolgált. Rokonszenves megjelenése élénk, temperamentumos játéka, kellemes, csinos, iskolázott hangja szép

kosztümjei mind hozzá járultak a keresetlen hatás és osztatlan tetszés előidézéséhez. Hangja nem erős, de eléggé terjedelmes, fülbemászó és kifejező. Dícséretére különösen kiemeljük, hogy a szöveget még az énekkar kísérete mellett is érthetően ejti ki. Szóval a kisasszony első felléptével, a cimszerep krealálásával a közönség kedvensévé lett.

Miklós György (Turteltaub) és Nagy Kálmán (Feigenbaum) mindvégig könyezésig kacagatták a közönséget. Ilyen két komusa aligha van a vidéki színtársulatoknak. Miklósyt már ismeri közönségünk, róla csak azt mondhatjuk, hogy a régi jó. Nagy Kálmán új, de kitűnő tagja a színtársulatnak. Zajos tetszésnyilvánulásban, fenetikus óvációban részesült Fehérváry Etus (Harmath Évi), kinek ügyes táncát, különösen „panama” kuplóját kétszer is meg kellett ismételnie. A kis „Csöppsg”-et már a mult színévad alatt megszerette a közönség s ezen szerepével fokozta az iránta táplált rokonszenvét. Szerdahelyi K. szintén új tagja s ugylászik jó akvizíciója a társulatnak. Bolesláv szerb herceget adta, mely fel-felcsillanó tehetségének érvényesítésére nem nyújtott módot, de azt a reményt költötte fel, hogy úgy a szaváló, mint az ének-művészet terén derekasan helyt fog állani. Inke R. fess huszárhadnaggyával sokoldalú hasznavehetőségének, alakító képességének adta bizonyítékát. Aranyossy Bella is (Povicska Nasa) az ismert régi jó volt. A kisebb szerepek is mind jól voltak betöltve.

Az énekkar jól működött csekély számához mérten. Az összjátékot egyedül Csajághy Ferenc (Véri Ákos) szintelen vergődése rontotta. Nem tudjuk indispozíciójának, vagy szerepének tulajdonítható-e, de éppen azért

lan nehézség. A mulhatlan és sürgösen fogantatandó utcaszabályozással a múlt idők mulasztását kell a helyhatóságnak reparálni, de tenni kell, ha Petrozsényt azzá akarjuk fejleszteni amire hivatal van: e végvidék méltó központjává.

A Maleahid áthelyezése s ezzel kapcsolatosan a Kossuth Lajos utca szabályozása lép különösen az aktualitás homlokterébe. A kérdéses fahíd ugyanis vashiddal lesz kicserélve. Ha a mostani helyen marad, beláthatatlan időre akadályul szolgál a főutca szabályozásának. A híd áthelyezése pedig úgy lehetséges, ha a község a Szokol-féle sarok telket megszerzi. És mert a község főutcáját okvetlenül szabályozni kell, tehát a kérdéses telket meg kell szerezni. Ennek a tulajdonos esetleg tulajmagas követelése nem állhatja útját, mert az ellenkező vélekedésekkel szemben határozottan kijelentjük, hogy a fenforgó esetben az 1881. évi XLI. t. c. értelmében kisajátításnak helye van. Ha egyezség útján nem lehet, szerezze meg a telket a község kijátítás útján sürgösen, amíg az állam a vashíd építését meg nem kezdi. Azután későn lesz.

Ez is egyik legsürgösebb teendő, melyet a községnek egyebek között a tél folyamán még el kell végezni, hogy tavaszkor a községi szabályozás munkájához hozzáláthassunk.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **A puji kir. járásbíró**ság telekkönyvi hatósággal lesz felruházva. Az erre vonatkozó igazságügyminiszteri leirat alapján múlt hó 31-én tartott képviselőtestületi közgyűlés elhatározta, hogy egy a kir. járásbíró ság valamint a kir. telekkönyvi hivatal elhelyezésére az igazságügyminiszterium által készítettendő terv szerinti épületet emeltet a Sass-féle vendéglő melletti telken s azt megfellelően berendezve díjtalanul boesátja rendeltetése céljára, továbbá biztosítékot nyújt arról, hogy a tisztviselők és alkalmazottak rendszeresített lakbérüknél nem magasabb áron megfelelő lakást kapnak. Ugyanezek az igazságügy miniszterium által tudatott feltételek, melyeknek elvállalása esetén a petrozsényi kir. járásbíró ság szorvezése további késedelmet nem szenved.

— **Művész hangverseny** volt szombaton, január hó 26-án este a Salgótarjáni Köszénbánya R. Társulat petrozsényi új vendéglő épületének nagy tancsatermében. A díszes palota fényes termébe gyűlt össze a bányatisztikar által rendezett estélyen Petrozsény és vidék elite

közönsége oly szép számmal, hogy a tágas díszterem és a kaszinó pazar berendezési termeiben vidám, pezsgő életet varázsoltak a szebbnél-szebb asszonyok és leányok és társadalmi életünk kiváló urai. Ez volt az első, tehát megnyitó mulatság a díszes épületben. De vonzó hatással velt a bányazenekar által eladott program és pedig: 1. Gade Op. 1. „Utóhangok Ossianból” nyitány. 2. Offenbach. Intermezzo „Hoffman meséből”. 3. Liszt I. magyar rapsodiája. 4. Grieg. Peer Gynt Suite II. a) Menyasszonyrablás, b) Arab tánc, c) Viharos alkonyat a tengerparton, d) Solvejg dala. 5. Tschaiikovsky „Összel” Hangulatkép. 6. Delibes. Intermezzo „Nailából”. Frentikus tetszésnyilvánítással honorálta a közönség a zenei szerzemények előadásával nyújtott élvezetet a kitűnően szervezett zenekart. Hangverseny után tánc következett s kivilágos kivríradtú vidám hangulat mellett ropták a táncot. A kaszinó vendéglőse, Peck Mihály, jó ételek és italok pontos kiszolgálásával általános elismeres mellett gondoskodott az igények kielégítéséről. A jelen voltak egy kedélyesen töltött élvezetes mulatság emlékével távoztak a fényes termekből.

— **Köszönet nyilvánítás.** Folyó év január hó 27-én megtartott ág. hitv. ev. nőegyleti tancmulatságon felülfizettek: Papp Sándor 9 kor. Gräffius Vilmos 8 kor. Henrich Viktorné 4 kor. Grausam Károly 3 kor. Özv. Benke Miklósné, Fürber Ferenc, Czirbesz Dezső, Pelger Mihály, Schneider Károlyné 2—2 kor. Braun András, Boldizsár Miklós, Fitz N., Hunyadi János, Kopetzky Béla, Peccol Antal, Pfingstgref János, Schmieder József és Zambó Lajos 1—1 kor. Császár Stefán, Tóbiás Márton 50—50 fill. Almási Árpád és Steiner Ferenc 40—40 fillert. A jótékony célra szolgáló adományokért köszönetét nyilvánítja a választmány nevében Henrich Viktorné.

— **A polgári olvasókör** választmánya fölkéri mindazokat, kiknél az ő tulajdonát képező könyvek vannak, hogy szíveskedjenek a kör helyiségében visszaadni, hol azok helyett másokat kaphatnak.

— **Nagy álarcos bohócestély** lesz az idei farsang záró mulatsága. A petrozsényi és jár. ipartestület rendezi s mindent elkövet, hogy ez a mulatság méltó legyen az ipartestület által az előző években rendezett farsangzáró vigalmakhoz, amiről egyébként a falakon pirosó plakátokon is olvasható következő program csak halvány ismertetés nyújt: A „Petrozsényi és Járásipartestület” saját pénztára javára folyó 1907. évi február hó 12-én Petrozsényben a Wagner szálloda nagyszobájában farsangzáró nagy álarcos bohócestélyt rendez, melyre a n. e. közönséget tisztelettel meghívja a rendezőbizottság. Belépő jegyek előre válthatók Krausz József órászületében s este a pénztárnál. Személyjegy 2 korona, családjegy 3 személyig 4 kor. minden további családtag 1 kor. Karzati belépőjegyek ugyanezek. Kezdete este 8 órakor. A zenét Mezei Feri petrozsényi jól szervezett népzenekeara szolgáltatja, valódi hamisítatlan összes cigányával. Felülfizetéseket a jótékony célra köszönettel

fogad s hírlapilapilap nyugtáz az ipartestület. Vétkezik az a ki el nem jön és az alábbi muláságos programot meg nem nézi, mert illet nem látott, nem hallott és nem élvezett. Program: 1. Karneval herceg bevonulása az álarcosok díszkísérete mellett. 2. Orosz-japán háború. A Mugden melletti ütközetben elesett harcosok erre az alkalomra halottaikból feltámadva az öldöklő csatát eredeti fegyvereikkel s hadi felszerelésükkel végig harcolják s a közönség szemelátára sirjukba visszatérnek. 3. Wladivostok nagy páncélos hadihajó elsüllyedése. 4. Herkules világbaajnok bámulatos erőmutatványai. Az ókor valódi óriása a közönség előtt vállára emeli az egész földet, karvastagságú acélláncot szétszaggat, 600 kilogramm súlyt a kis ujján felemel. 5. Konfetti és és serpentin csata. 6. A nagy Baltházár soha nem látott búvészmutatványai. Óriási meglepetések. Csodás produkciók. 7. Díj-birkózás a világ eddig le nem győzött két birkózója között, akik itt küzdenek a világbaajnokságért s a közönség által odaítélendő s nyomban kiízetendő 10.000 korona díjért. 8. 1000 korona díj van kitűzve a közönség köréből jelentkező birkózónak aki a díjbirkózók bármelyikét földre teríti. 9. Karneval herceg temetése. 10. El nem árulható meglepetések. 11. Éjféltkor az álarcosok elvonulnak, kezdődik s reggelig sőt tovább is tart a tánc. Akik tévedésből meghívót nem kaptak s arra igényt tartanak, forduljanak az ipartestület rendező-bizottságához.

— **Pal-fordulás.** A néphit azt tartja, hogy Pál-fordulás, január 25-ike a tél közepe. Ha ezen a napon hideg és hó van, akkor megenyhül az idő, ha lágy idő van, akkor hosszabb lesz a tél második fele s havazni fog és hideg időjárás lesz. A közmondás szerint: Forduló Pál hoz, ha talál, visz ha nem talál. Ugy látszik a hosszas megfigyelésen, több zárados tapasztalatou alapuló néphitnek igaza van. Megenyhült az idő. A halott természet fehér szemedője tarkul, a dermedt föld leveti magáról a hotakarót. Közeledik a Tavasz, a természet feltámadása. Így is hosszú s szigorú az idel tél. Az idei tulszigoru tél alkalmával jól esik visszaemlékezni az 1822. esztendei télre, amelynél enyhébb télről sehol sem találtak még említést. Valóságos tavaszi időjárás járt a járta akkor és érdekes, hogy ebben az időben már januárban vigan szántottak és vetettek a gazdaemberek. Az akkori meteorológiai feljegyzések a következők: Délvidékről jövő meleg légáramlat január és február hónapban. Februárban állandó hőmérséklet legalább is 12 fok meleg. A természet szokatlan korán ujl meg. Már mindenfelé megkezdődött a szántás, vetés. Még Oroszország belsejében is májusi időjárás uralkodik. Nápolyban a fák már januárban is mind virágoztak. A nyár már április közepén kezdődött és Nemetsországban a hőség nagyon gyakran elérte a 30 fok Reaumurt. Szokatlanul korai aratás és szüret. A termés a lehető legbőségebb és legjobb. A nyárutó leirhatatlan szép idő mellett szep-tembertől novemberig tartott. A növényzet új rügyet hajtott, a fák másodsor virágoztak és a vetemények magba szakadtak. Még a szőlővenyige is újból virágozott. Akárhány helyen két aratás is volt, az egyik nyár közepén, a másik késő ősszel. November vége felé még mindenütt tarka pillangók szállnak virágról-virágra és egyes helyeken még a cserebogarak is mutatkoznak.

— **Csendélet Lupényban.** A zsílvölgyi köszénbányák munkássága tudvalevőleg a világ minden tájáról összeverődött népségből áll, mely előtt az emberi élet semmi értékkel sem bír. Nap-nap után történnek borzalmas gyilkosságok, véres verekedések, melyeknek oka mindig egy: a pálinka. Valóságos véres harc folyt le m. hó 23-án Lupényban Mandl Herman kocsmájában. Két asztalnál iddógáltak a bányászok, miközben szováltás támadt közöttük. Egyszerre megvillantak a kések s néhány pernyi harc után egy halott és öt súlyosan sebesült fedte a csatateret. Grosz Milton néhány perc alatt elvérzett és meghalt, egyet fültövön szurtak, sebesülése életveszélyes, egynek a szemén hatolt be a kés, ez megvakult, kettőnek a karizmait vágta át, ezek örökre nyomorékok maradnak. Az épen elmenekült harcosokat a csendőrség a dévai ügyészségnek adta át.

— **Itélet Amerikából a magyar multiparról.** A nagy amerikai magkereskedés és kertészi cég: W. Atlée Burpee & Co. Philadelphiából, mely a legnagyobb cég a maga nemében, az utóbbi években igen hízelgő elismeréseket közül Mühle Vilmos mag- és kertészeti cégnek Temesvárott Légrády Testvérek budapesti műintézetében készült főárjegyzékéről. Többek között a következőket írja: „Vettük ma új főárjegyzékét és a legszívélyesebben gratulálunk Önnek nemcsak az árjegyzék gyönyörű külsejéhez, bekötéséhez, hanem különösen a remek kiállításához, beosztáshoz és az igen szép ábrákhoz. — Ahogy

volt kirívóan rossz, mert egyébként még a legkisebb epizód szerep is kifogástalanul volt betöltve.

Hétfőn jan. 28-án „A mádi zsidó” zsufolásig telt ház előtt ment. Vonzott az újdonság, megérdemelte a nyilvánult érdeklődést az összevágó előadás. Miklós Gábor a cimszerepet páratlannak mondható komikummal, igazi bravurrall adta. Révész Helén nagyon kedves és szép Évikéjével elragadta a közönséget. Inke R. (Imre), Fekete P. (Suhajda) nagyon jók voltak. Nagy Kálmán remekül játszott mint Kubacsek. A nehézség komikus szerepet könnyedséggel, rutinnal kreálta és nagy hatást keltett. Szerdahelyi K. törülmetszett „Sóvágó” volt. A szereplők mindegyike megérdemelné, hogy külön-külön is dícsérlettel említsük, valamint az összejáratékot és rendezést is. De ezt térszúke miatt, sem tehetjük.

Beigazolást nyert már eddig is, hogy a színházi terem kicsiny, szükséges volna legalább még oly nagy nézőtérre.

Horváth Irén a második felvonásban igen szép táncot lejtett, melyet a közönség zajos kívánságra megismételt.

Dicsérlettel kell elismerni az ügyes rendezést és a karnagy N. Török Margit játékát és az énekek betanítását.

A színpad világítására az a megjegyzésünk, hogy az acetylen lángok intenzív fénye a nézőtér közönségének szemét sérti, amin homályos üvegekkel könnyen lehetne segíteni anélkül, hogy ez a színpad világítását csökkentsen.

Kedden, jan. 29-én ismét újdonság, a Víg-színház állandó műsordarabja ment szép számu közönség előtt.

„Egy angol detektív három kalandját”-t kifogástalan előadásban mutattak be. Konstatálhatjuk, hogy ez a szenzációs bűnügyi vígjáték a hozzá fűzött várakozást nem elégitette ki. Pedig a szereplők legjobb igyekezettel, tudásuk egész erejével igyekeztek hangulatot kiváltani. Nem rajtuk mult, hogy nem sikerült. A főbb szerepekben Miklós G. (Detektív), Fekete P. (rendőrbiztos), Inke R. (hr. Tyllstorp, Lamirsky) Szerdahelyi (Mynher van Elten és „Sánta veréb”), Aranyossy Bella (Thyra és Kornelia) jelentékenyebb szerepeikben Gaspárné (Polly és Goblerné) Fehérvári Etus (Groom és Mebel) pompásan játszottak, a többi szereplők is jók voltak. Nagyon ügyes „Bob” volt Miklós Imriske.

A darab kétségtelenül érdekfeszítő, vannak benne vígjelenetek, de a vígjáték alkot elemeit nem tudtuk benne felismerni, sőt nem egy frappans részlet színműbe illő karakterű. Ilyen volt Lőrinczy E. (házzvezető) jelenete, aki, kis szerepében könyekre indította a hallgatókat.

(Folyt. köv.)

*

— **Színházi műsor.** A jövő héten eladandó színdarabok: Vasárnap febr. 3. d. u. Koldus gróf, este Gyimesi vadvirág. Hétfő: Gül-Baba, Kedd: Buborékok, Szerdán: Nebánts virág, Csütörtök: Cyrano de Bergerac, Péntek, zona előadás: Csikós, Szombat: Rab Mátyás, Vasárnap d. u. Miklós Imriske a 4 éves kis színész jutalom játéka: Hofehérke és a hét törpe, este: Tamás bátya kunyhója.

észrevesszük. Ön a mi új ábráinkból egy sorozatot, úgy más nagyobb cégek ábráiból is többeket reprodukált; kénytelen vagyunk azonban elismerni, hogy az Ön másolatai sokkal jobb benyomást tesznek a szemlélőre, mint eredeti ábráink, bár ezek drága fametszetek után készültek. Ezenkívül amíg az általunk használt papíros sokkal erősebb és duplán evezett, addig az Öné vékonyabb és nem olyan drága, mint a nálunk készült; dacára ezeknek az Ön ábrái hatásosabbak! Valami eljárással lehetséges Önnek ábráival fényképek hatását elérni. Nem lenne szíves velünk közölni, hogy a gravírozásnak, cinkografiának milyen féléjét használja, hogy olyan kitűnő eredményeket elérni képes? Valóban igen szép elismerése a hazai műiparnak és kereskedelemnek, mely Légrády Testvérek budapesti cég által és Mühle Vilmos temesvári cég világherkeselemével elértett — Utóbbi cégnek képviselői és raktárai vannak Japánban Tokió és Yokohamában, továbbá Chinában Shanghaiban magyar magvakkal, melyek onnan Koreába és Mandshuriába is elkerülnek és már általános elterjedésnek és keresletnek örvendenek.

— **Erdőpáncsma Hunyadmegyében.** Petrilla községnek mintegy 8000 hold urbéres erdeje van, amely telek-könyvileg birtokrészekre osztva áll az urbéres birtokosság nevén betáblázva. Ez az erdő kincset ér, de azt a tulajdonosok közül kevesen tudják és ezért a hozzáértők kapnak rajta, ha egy-egy parcellát eladásra ajánlanak. Sokaknak vásott a foguk petrillai erdővételre, mivel egy erdőrészt eladása küszöbön áll és abból szép összeg pénz remélnek. Legokosabban vélték cselekedni azok, akik a petrillai volt h. körjegyzőhöz, Székely Jenőhöz fordultak, gondolva, hogy ő az erdőtulajdonokkal közvetlen érintkezésben áll s így könnyebben hozzájuthatnak a vásárhoz. A h. körjegyző el is vállalt ilyen megbízásokat és a megbízók részére össze vásárolt vagy 1000 parcella erdőt, nagy örömet szerezve ez által nekik azon reményben, hogy a potom vételár mellett legalább is ezeket nyerhetnek. A józan gondolkodású emberek nem tudták fölfogni, miként sikerült a tulajdonosok közül sokakat rávenni oly vásárra, amely által sok ezer ember kárt szenved? Most aztán kiderült, hogy az egész hümbög. Az eladók nagyobb része ezelőtt 15—20 évvel elhalt, tehát eladókként nem is szerepelhetek. Mór Demeter, az urbéres elnöke erre rájövén, rögtön megindította a vásár-megsemmisítési eljárást. Hogy kit terhel a felelősség, majd a bíróság fogja eldönteni, mert valószínű, hogy egy kis család és talán egy kis okmányhamisítás is fölszínre kerül majd ebben az ügyben. „H. V.”

— **A pusztító betegségek elleni harcban a világ legkiválóbb orvosai egyesülnek.** A betegségek sorában az első helyet az Epilepszia (Nyavalyatörés) foglalja el. E bajban szenvedőknek vigasztal szolgálhat azon értesülésünk, mely szerint egy magyar orvos e betegség ellen új és hatékony gyógyító módszert alkalmaz, amelyért már a külföld is méltó elismerésben részesítette. Ez orvos Dr. Szabó Sándor Budapest, V. Alkotmány u. 5. ki készséggel nyújt felvilágosítást mindazoknak, kik gyógyító módszere segélyével e súlyos bajtól szabadulni óhajtanak.

— **Nagy Károly császár volt a nyugati Európa államalakulásának, a Nyugat-Európa szereplésének megalapítója, a középkori politikai törekvéseknek, ellentéteknek megvetője.** A hatalmas férfinak életével foglalkozik az Endrei Zsolt-féle Világtörténelme e heti füzeté. A népszerűen megírt munkából kíváncsi ingyen küld mutatványsszámot a Világ Történelme kiadóhivatala: Budapest, Eötvös-utca 26/d.

— **Romániába szülő csomagok vámkezelése.** A Romániába szülő postai csomagok román vámkezelésében az eljárás gyorsítása céljából folyó évi február hó 1-től kezdve a következő újítások lépnek életbe: A román vámhivatalok a csomagokat a hozzájuk csatolt ványilatkozatok alapján fogják elvámolni. E célból szükséges, hogy az olvashatóan és lehetőleg francia nyelven kiállított ványilatkozatok részletező sorolják fel a küldemény tartalmát és hogy minden áru nem értéke és netiosulya külön-külön legyen megemlítve. Mindazonáltal a román igazgatás, ha azt egyes esetekben szükségesnek látja a vám kirovatása céljából magát a küldeményt is megfogja szemlélni. Ily esetek, p. u. ha a ványilatkozat nincs kellőképpen kitöltve, vagy ha az a csomag mellől elveszett, ha arany, vagy ezüst tárgyakat tartalmaz a csomag, a fémjelzés eszközölhetése végett, ha hamis árubevallás gyanúja forog fenn stb. Feladó érdekében áll tehát, hogy a ványilatkozatok a fent említett módon pontosan töltsék ki.

— **Két pályázat.** Lapunk mai számában a lemondás

folytán üresedésbe jött petrillai és az ujonnan rendszerezett Kobiceu-urikányi körjegyzői állásokra hirdet pályázatot a petrozsényi járás főszolgabírója. A választás Petrillán f. hó 26-án, Urikányban f. hó 28-án lesz. A petrillai körjegyzői válság tehát véget ért s közigazgatási uton lekerül napirendről a volt körjegyző ügye. Az urikányi körjegyzőség szervezésével a lupényi körjegyzőség felső része kiválik az eddigi kötelékből. A petrillai körjegyzőség egyike vármegyénk legjobban javadalmazott jegyzőségének s bizonyára több aspiránsnak képezi forró vágát annak elnyerhetése, de nem szenved kétséget, hogy a másik állásra is akadnak pályázók.

— **Teherforgalom beszüntetése.** A magyar államvasutak igazgatósága a teherforgalom beszüntetésére vonatkozóan a következő hivatalos híradást tette közzé: A m. kir. államvasutak igazgatósága által életbeléptetett áruforgalmi korlátozást egyes lapok hiányosan közölték. A közönség kellő tájékoztatása céljából az igazgatóság a Magyar Tudostól utján a következő újabb értesítést közli: „A m. kir. államvasutak igazgatósága az alább felsorolt vonalakon a teherárak felvételét korlátozta és pedig a budapest—arad—tövisi, budapest—cegléd—szolnoki, szajol—nagyvárad, nagyvárad—békésesaba—szegedi, budapest—hatvan—ruttkai, hatvan—miskolc—sátoraljaújhegyi, miskolc—kassai, budapest—marchegi és galanta—szolnai vonalakon. Ezen korlátozás kiterjed: 1. az ezen állomásokon feladásra kerülő, 2. az ezen állomásokra rendelt és 3. az ezen állomásokot átmenetben érintő teherárakra nézve. Ezen korlátozás alól kivételnek a következő árak: élőállatok, romlandó szállítmányok, szén, tüzfű, só, takarmányszén, tartálykocsikban feladásra kerülő nyersolaj, kocsirakományokban szállítandó finomított petroleum és a beváltó hivatalokba rendelt kocsirakomány nyersdobány-küldemények. Ezek a szállítmányok tehát, ugyiszintén általában a gyorsárak, korlátlanul felvételnek és továbbíthatnak.

Kapcsolatosan megemlítjük, hogy az 1907-iki esztendőnek szomorú szerepe jutott a magyar államvasutak történetében. Mindjárt az év elején korlátozni kellett a teherforgalmat s ámbár a hivatalos jelentések csak rövid tartamúnak jeleztek ezt a korlátozást, általán már akkor az volt a nézet, hogy a teherforgalom akadályait nem fogják könnyen legyőzhetni. Alább ismeretjük azokat az okokat, amelyek az államvasutak igazgatóságát erre az elhatározásra bírták. Első sorban a budapesti teherpályaudvaroknak túlszűfoltasága volt a forgalom beszüntetésének oka. Budapest összes teherpályaudvarain olyan árturorlás állott be, amelyhez fogható évek óta nem volt és miután innen kell elosztani a teherszállítást az államvasutak összes vonalaira, mielőtt a felgyülemlött árut fel nem dolgozzák, ujonnan feladott árak szállítása nem lett volna lehetséges s így a feladásra váró árak nagy tömegét. Ezerszámra állnak a teherkocsik Budapest különböző teherpályaudvarain. Lehetetlen továbbítani a kocsikat — mert kevés a vágány. A magyar államvasutakon csupán két fővonalon van kettős vágány és ez az állapot az oka annak, hogy a teherforgalom zavartalan lebonyolítása az utóbbi időben elháríthatatlan akadályokba ütközött. A baj akból is származik, hogy az államvasutak óriási mértékben megnövekedett forgalmát a jelenlegi kocsipark, a mozdonyok száma nem tudja lebonyolítani. Esztendőnek mulasztása teremtette meg a mai szomorú állapotokat, amelyek az ország kereskedelmének, iparának és gazdaságának nagy kárt okoznak. A multak mulasztásait pótolni kell, mert a magyar államvasut, mely a nemzeti vagyonnak egy számottevő része, nem tudja abban a mértékben szolgálni a nemzeti vagyonosodást, mint azt szolgálnia kellene, mert nincsenek meg azok az eszközök, amelyekre ennek az óriási vonalhálózatnak szüksége van. Bénítólag hatnak az államvasutak üzemképességére, az állomások, a raktárak nem felelnek meg a modern követelményeknek, kevés a vágány s ez okozza, hogy a magyar államvasut, amelynek teherforgalma az előző évekhez képest 30%-kal emelkedett, nem tudja lebonyolítani a teherforgalmat. Normális időjárási viszonyok között is nagyon nehéz volt a teherforgalom lebonyolítása, az idej zord időjárás pedig még fokozta az amúgy is alig leküzdhető akadályokat. Budapest előtt legalább 7000 teherkocsi áll, amelyek 70 kilométer hosszúságú vonalat tartanak megszállva. Ezek volna a nagyjában a teherforgalom korlátozásának okai. És ezek eléggé megvilágítják a helyzetet, amelynek sürgős szanalása immár elkerülhetetlen szükség. Évről évre fokozódik a baj, s a kereskedelmi kormány nem nézheti továbbé

lentül, hogyan küzd az államvasutak a megnövekedett forgalom által támasztott követelésekkel. Pillanatnyi segítség nem sokat ér, esztendőnk terv szerű munkája kell, hogy pótolja esztendőnk mulasztásait. Szaporítani kell a vasuti járműveket, építeni kell vágányokat, állomásokat, raktárakat s különösen teherpályaudvarait kell kibővíteni.

Felelős szerkesztő: Zádory Károly.

Kiadótulajdonos: Figuli Antal.

15676/906. tkkvi.

Árverési hirdetmény.

A hátszegi kir. járásbírószág, mint tkvi hatóság Dr. Rossenberg Ignác petrozsényi lakos ügyvéd által képv. Veisz Józsefné sz. Fülöp Juliánna végrehajtónak Jovián György I. János képv. Szilágyi Ferenc ügygondnok által végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében közhírré teszi, hogy végrehajtónak 257 kor. 40 fill. eddigi és 23 kor. 30 fillérben ezuttal megállapított költségek kielégítése végett Jován György I. Juon végrehajtást szenvedőnek a dévai kir. törvényszék puji kir. járásbírószág területéhez tartozó petrozsényi 489. sz. tjkvben A. § 6. 8. 9. 10. rdsh. alatt felvett egész ingatlanokat mely jelenleg a Jován Juon, Jován Mária, Jován Petru kiskoru Jován Dumitru és kisk. Jová Anna nevű álló ingatlanokat rendszámonkénti részletekben az egyidejűleg kibocsátott árverési feltételekben részletezett összesen 703. kor. kikiáltási árban az 1907. évi március 9 napjának d. e. 11 órakor Petrozsény község előjárósága házánál megtartandó nyilvános árverésen s legtöbbet ígérőnek esetleg a kikiáltási áron alul is elfogja adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikiáltási árának 10% készpénzben vagy a kormány által óvadék képesnek nyilvánított értékpapirban melynek névértéke 3/3. részéig fogadtatuk el csupán a kiküldött kezéhez letenni avagy annak előzetes b. letétbe helyezését tanúsító szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételár felerészét az árverés napjától számított 30 nap alatt a másik felerészét ugyanezen naptól számított 60 nap alatt az árverés napjától járó 6% kamataival együtt a hátszegi kir. adóhivatal, mint b. letéti pénztárnál befizetni. A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíthatni.

Hátszeg, 1906. december 31-én.

A kir. jbiróság mint tkkvi hatóság

Csiszér Gábor.

Sz. 576—907. gig.

Pályázati hirdetmény.

Hunyadvármegye petrozsényi járásban ujonnan rendszerezett hobiceu-urikányi körjegyzői állásra pályázatot hirdetnek. Ezen körjegyzőséghez tartozik 2 község Hobiceu Urikány és Kimpulujnyág.

A körjegyző javadalmazása 1600 kor. A községek képviselőtestülete részéről már megszavazott illetmények: 400 kor. 10 fill. magánlakbér, 400 kor. 10 fill. iroda lakbér, 250 kor. 20 fill. iroda átalány, 150 kor. fűtési átalány, 100 kor. 20 fill. uti átalány és a szabályrendeletileg megállapított magánmunkálatok utáni díjak.

Felhívom a pályázni kívánókat, hogy az 1883. évi I. t. cz. 6 §-a s illetve az 1903 évi XX. t. cz. 3 §-ában körülírt képesítést, valamint eddigi alkalmazásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeket hozzám 1907 év február hó 25-éig d. u. 5 óráig föltétlenül adják be.

A választást f. évi február hó 28-án d. e. II órakor Hobiceu-Urikány község házában fogom megejteni, s arra a körjegyzőség községei képviselőtestületének tagjait és szavazattal bíró előjáróit ezennel meghívom.

Petrozsény, 1907. január hó 25-én.

Janza Vazul,
főszbiró.

Eladó ház.

Petrozsényben a Kálvária alján Kodra és volt Sárossy-fele ház között levő két telek és két ház közül az egyik ház telekkel együtt örök áron

ELADÓ.

Megteudható e lap kiadóhivatalában.

AZ UTOLSÓ ÉVEK LEGBECSÉSEBB TALÁLMA NYA.

Gőzfürdő a lakásban.

A „Sanitás“ gőzfűtő készülék segítségével bárki otthon bármely szobájában 5 perc alatt 3 fill. költség-gel a legpompásabb gőzfürdőt készítheti magának.

Semmi tisztátalanság! A szobába egy csepp gőz sem jut! Használat után teljesen összehajtható és valamely szekrény mögé állítható.

A gőz- és hőlégfürdő a reuma, csúsz, köszvény egyetlen biztos gyógyító eszköze csodás hatásával bir meghűlésből eredő bajoknál, mint nátha, torokfájás stb. Megszünteti álmatlanságot, idegességet, Ártalmatlan, biztos és gyors soványító mód. Egészséges embernek is nélkülözhetetlen.

A készülék néhány napig megtekinthető helyben **Wagner** szállodában a gyárképviselőjénél, vételkötelezettség nélkül, a ki kívánatra házhoz is küldi kipróbálás végett.

Förstner Aladár, Budapest
VII., Alsó-erdősor 30.

Egy a legujabban érkezett elismerő levelekből:

Tekintetes

FÖRSTNER ALADÁR urnak

Budapest.

Gőzfürdő készüléke nekem Reiner és Mandula nyek-ládházai cég által ajánlatott. Lábaim annyira oda voltak már, hogy járni is alig tudtam. A készüléket Önnél háziorvosom Dr. Harezer Imre ur által meg is rendeltem és használok.

Áldom azokat kik nekem ajánlották és Önt, ki készítménye által joltévom lett, mert mióta használok, jobban érzem magam. Ha ennek hasznos voltát az emberek úgy tudnák, mint én, senki sem mulasztaná el ezt meghozatni, még ha szájától is vonná meg annak beszerzési árát.

Kívánom, hogy minél többen ismerjék meg cabinetjének becses voltát, hogy a szenvedő emberiségnek hasznára legyen.

Hálás köszönettel

Bucsay István, építőmester.

Onod, (Borsódm.) 1906. nov. 14-én.

**A legjobb magvakat
A legnemesebb fákat
A legszebb virágokat**

A legdivatosabb csokrok és koszorukat

friss élővirágokból a legjobb
minőség szavatolása mellett
szállítja

MÜHLE VILMOS

cs. és kir. udvari-szállító mag- és virágkereskedése **TEMESVÁROTT**

Nagy képes árjegyzék kívánatra ingyen.

Husz élő

méh családból.

álló méhállományom és 20 drb. üres
50-80 lépés kerettel ellátott kaptár,

többféle méhészkészleettel és a jó karban levő méh-házzal együtt **OLCSÓN ELADÓ.**

Uj lakásom helyszüke miatt, az átköltözködés előtt, tehát február közepéig.

Pelger Mihály,
ev. lelkész.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

Réthy-féle
pemetetű **cukorkánál**

Vásárlásánál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félet kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

I doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félet fogadjunk el!

Sz. 474—907. kig.

Pályázati hirdetmény

Lemondás folytán üresedésbe jött petrillai körjegyzői állásra pályázatot hirdetek.

Ezen körjegyzőséghez tartoznak Banieza, Kri-vadia, Merisor és Petrilla hunyadvármegyei községek. A körjegyző javadalmazása: készpénzfizetés állami kiegészítéssel 1600 korona, lakbér illetmény 544 kor., irnoktartási illetmény 480 kor. és fűtés világítási átalány 223 kor. 8 fill. és a szabályren-

deletileg megállapított magán munkálatok utáni díjak. Felhívom mindazokat akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t. cz. 6. § s illetve az 1900 évi XX. t. cz. 3 §-ában előírt képesítést, valamint eddigi alkalmazásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeiket hozzám f. év február 22 d. u. 5 óráig föltétlenül adják be, mert az elkészen érkezett kérvényeket tekinteten kívül fogom hagyni.

A választást 1907 év február hó 26-án d. e. 9 órakor Petrilla község-házánál fogom megejteni s arra a körjegyzőség községeinek képviselőtestületi tagjait és szavazattal bíró elöljáróit ezennel meghívom.

Petrozsény, 1907 január hó 27-én.

Janza Vazul,
főszbiró.

A legelőkelőbb orvostanárak által ajánlott és a kiállításokon aranyérmekkel és kitüntetésekkel kitüntetett

Esterházy-cognac,

mely a közönség kedvenc itala mindenütt kapható.

Központi iroda:

Gróf Esterházy Géza-féle cognacgyár

BUDAPEST

V. ker., Nador-utca 16.

Papir-, rajz- és írószerraktár.

Van szerencsém Petrozsény és vidéke n. é. közönségének tisztelt tudomására adni, hogy 1893. év óta tennálló **papirkereskedésemet** ezen szakba vágó cikkekkel dusan felszereltem s a legfokozottabb igényeket pontosan s a legjutányosabban kielégítem. **Tanszerek, rajz- és íróeszközök** nagy választékban állnak rendelkezésre s ezeket is legolcsóbban árusítom el. A legegyszerűbbtől a legfinomabbig: **irodapapírok, levélpapírok, névjegyek, eljegyzési kártyák** stb, kereskedésemben jutányos árban kaphatók.

KÖNYVNYOMDA.

Midőn a kultura tért hódított a Zsilvölgyben, Petrozsényben **nyomdát** állítottam, majd hirlapot indítottam, hogy a sajtó erejével szolgáljam a hazafias törekvést. A kezdet nehézségeivel küzdve anyagi áldozatok meghozatalával tartottam fenn s oda fejlesztettem a nyomdát, hogy a legmeszebb menő igényeket a legjutányosabban kielégíteni képes vagyok; miért is a n. é. közönség szíves támogatását kérem.

KÖNYVKÖTÉSNET.

A művelt közönség folyton fokozódó igényeinek kielégítését szem előtt tartva **könyvkötészetet** rendeztem be s ebbe a szakmába vágó munkálatok teljesítését megelégedésre s a legjutányosabban elvállalom.

Tisztelettel:
FIGULI ANTAL.